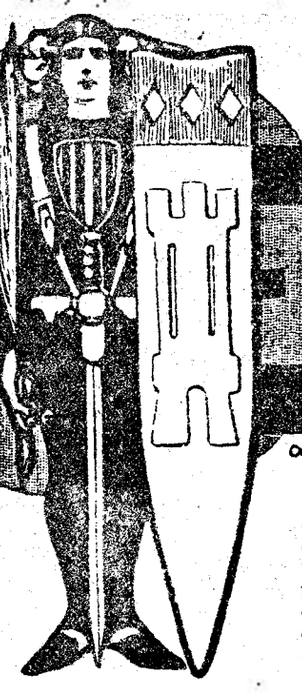
PREUS DE SUSCRIPCIÓ:
SITGES
Número solt . 0'15 ptes.
Trimestre. . . 1'50 »
ESPANYA
Any . . . . . 7 ptes.
AMÉRICA
Any . . . 2'50 pesos (or)
=
ANUNCIS,
ESQUELES, REMESOS
I RECLAMS
a preus convencionals.

BALUARD DE SITGES



Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l' unitat d' Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l' autonomía i espontanitat socials, la de l' universalitat que porta a la constitució de potencies mondials, se resolen en una fórmula d' armonía qu' és la FEDERACIO ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

La Nac'onalitat Catalana». Cap. VIII, El Nacionalisme polític)

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per a brillantor de certes fórmules, tropessan amb els obstacles i cauen dins el fanc de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure 'l atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els ferments i l'essencia de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilisació i cultura d' un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

(Manifest convidant al primer «Congrés de Govern Municipal)

REDACCIÓ
I
ADMINISTRACIÓ:
CARRER
DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.
Telefon n.° 367
=
Els travalls es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors.
=
No 's retornen els originals.

Any XIII — **Sitges, 21 Desembre de 1913** — **Núm. 637**

Catalunya triomfant

La Mancomunitat

Per fi, els governs de Madrid se han determinat de una vegada a complaure en poc o en molt — que això en aquets moments no ès qüestió de discutirho — les llegítimes aspiracions de Catalunya.

Ja era hora, verdaderament. Ja era hora de que 'ls repetits clams de la nostra terra no 's perdessin en la inmensitat del desert de la política espanyola; ja era hora de que fossim escoltats; ja era hora de que siguessim atesos.

La publicació del R. D. que acaba de dictar el govern del Sr. Dato autoritzant la Mancomunitat, indiscutiblement representa un grandiós triomf — moral quan menys—per Catalunya.

Cert que amb aquesta sola concesió, tal com està formulada, evidentment poc lliberalisadora, migrada amb relació a la magnitut del problema que amb ella es preté resoldre, no poden quedar completament satisfets els nostres anhels d'emancipació política; pero ès induptable que la meteixa ens dessembrassa en gran manera el camí que fins ara se 'ns havía barrat per a expansionarnos lliurement en aquell sentit i consolidar de un modo pràctic les nostres afirmacions nacionalistes.

Precisa, doncs, aprofitar la ocasió, i pel bé i prosperitat de Catalunya treballar de ferm treient les millors conseqüencies de lo disposat en el referit R. D., quin articulat és com segueix.

Artículo primero. Para fines exclusivamente administrativos que sean de la competencia de las provincias podrán éstas mancomunarse.

La iniciativa podrá partir del Gobierno, de cualquiera de las Diputaciones provinciales o de uno o de varios Ayuntamientos que reunan el diez por ciento cuando menos de los habitantes de las respectivas provincias.

Las corporaciones solicitadas o requeridas por la entidad iniciadora de la constitución de la Mancomunidad, cuando estén dispuestas a concertarse, designarán sus representantes, y una vez reunidas procederán éstos a la redacción del oportuno proyecto.

Para examinarlo se reunirán las Diputaciones interesadas, convocadas por el presidente de la entidad iniciadora y siempre presididas por el gobernador civil de la provincia en que la reunión se celebre. Esta, para ser válida, necesitará de la existencia de las dos terceras partes cuando menos del número total de las Diputaciones.

Las Diputaciones acordarán luego separadamente si aprueban o no las bases que resultasen aprobadas en la reunión general. Una vez aceptado el acuerdo o proyecto por el voto de la mayoría absoluta de cada una de las Diputaciones interesadas, se elevará y someterá a la aprobación del Gobierno que habrá de examinarlo minuciosa y detenidamente, hasta estar seguro de que no hay en él nada que directa ni indirectamente contradiga la legalidad Constitucional y administrativa del reino, sino que, por el contrario, todas sus cláusulas se ajusten extrictamente a ella.

Si el Gobierno concede la autorización, la Mancomunidad se constituirà a plena y absoluta capacidad y personalidad jurídica para cumplir los fines taxativamente consignados en el acuerdo o proyecto con exclusiva relación a los mismos, representada por su presidente; y por medio de una Junta general de las Diputaciones de las provincias asociadas y de un Consejo permanente nombrado por éstas, podrá ejercer las facultades y realizará los servicios que puedan atribuírsele de entre los que por la ley correspondan exclusivamente a las Diputaciones provinciales.

Contra los actos y acuerdos de la Junta general y el consejo permanente existirán los mismos derechos y procederán iguales recursos que los que la ley provincial reconoce contra los acuerdos de las Diputaciones, si bien deberán siempre interponerse ante el ministro de la Gobernación los qne dicha Ley atribuya al conocimiento y competencia del Gobierno de la provincia.

Las Mancomunidades serán siempre y constantemente voluntarias pudiendo concertarse a plazo fijo o por tiempo indefinido.

Para su disolución o para la separación de alguna o algunas de las Diputaciones asociadas, se observarán las disposiciones que debieran estar previstas y establecidas en el acuerdo de constitución de aquélla.

El Gobierno, por Real Decreto, acordado en Consejo de ministros, a propuesta del de la Gobernación podrà ordenar la disolución de la Mancomunidad siempre que en sus acuerdos o propuestas resulte infringida alguna ley del reino o cuando de aquellos pueda inferirse algún peligro para el orden público o los altos intereses de la nación. En estos casos el Gobierno estará obligado a dar cuenia a las Cortes de su resolución y de los fundamentos en que la apoye.

Se fijará en todo caso la norma a que habrán de sujetarse las responsabilidades de caracter económico y financiero y el momento en que ellas quedaràn extinguidas para la Diputaciòn o Diputaciones que se aparten de la Mancomunidad. En el mismo acuerdo las Diputaciones determinarán y fijarán concretamente los recursos con que habrán de contar en sus presupuestos, los cuales podrán ser rentas de bienes propios y productos de explotación, donativos o cuotas voluntarias, subvenciones voluntarias de Ayuntamientos y Diputaciones, arbitrios y recursos cedidos por las Diputaciones después de cubiertas sus atenciones locales independientes de la Mancomunidad, arbitrios y recursos que cederán los Ayunramientos en iguales condiciones y circunstancias que los anteriores, arbitrios que por servicios o aprovechamientos pueda adquirir la Mancomunidad y arbitrios a expensas de particulares por obras o servicios costeados con fondos de la Mancomunidad en las mismas condiciones que para las Diputaciones provinciales establece la ley.

Cuando en este primer acuerdo no puedan por cualquier clase de motivos detallarse todos los recursos, podrán éstas adicionarse por acuerdos sucesivos que habrán de adoptarse en iguales garantías que las establecidas por el primero.

Las Mancomunidades, una vez constituídas, podràn solicitar delegación de servicios determinados y facultades propias de la administración central.

La propnesta será elevada al Gobierno y en ningún caso podrá éste resolver sin obtener antes de las Cortes una ley especial de concesión.

Artículo segundo. El Gobierno dará cuenta de este Decreto a las Cortes en la primera sesión que se celebre.

Secció Oficial

Caixa Municipal

Entrades i surides: Octubre de 1913

INGRESSOS

	Pessetes
Existencia del mes anterior	4791 19
Tresorería Hisenda de la Provincia: a compte del recàrrec contribució iadustrial	316 77
Joan Esteba Bertrán, administrador arbitri de Matança: la recaudació del mes	544'52
De idem, id. impost Consums: idem id.	3443'60
Total de ingresos.	9096'08

GASTOS

Depositaría de la Junta del Partit: cuota de Presons corresponent al 3.ers. trimestre	260'75
R. Castaño Barbón: raccions de palla i civada per a un cavall de l' Estat	45'85
Regidor encarregat material d' oficines: compte 3.rs trimes.	55'80
Vda. Planas: consum de gas en el 3.rs. trimestre	1095 50
Idem. id.: impost i jornals entreteniment, idem id.	419'61
Regidor-Depositari: paperetes socors en 3.rs trimestre.	53'50
B. Ferret: compte jornals satisfets a Lluís Carbonell	65'25
Tresorer Comissió erectora del monument a Verdaguer	30
R. Castaño Barbón: raccions de palla i civada per a un cavall de l' Estat	10'80
Empleats municipals: havers corresponents mes fetxa	737'40
«Acueeucto Villanovés»: gasto instalació 500 litros d' aygua a la Casa de la Vila.	89 50
J. Bartés: jornals empleats en cuidar el rellotge públic.	15
Idem id.: materials id..	15
C. Mas: viatge a Barcelona	10
B. Ferret: llimpiesa oficines	7'50
J. Matas Puig: trevalls idem	'50
D. Biosca: aparells apagafocs, ingredients i accessoris	199
I. Conillas: tres plàtanos	12
F. Plana: neteja Escorxador	41'65
D.ª E. Marcé: retribució ensenyança mes fetxa	25
S. Casamitjana, auxiliar Escola de nois: haver mes fetxa	41 65
R. Llopart: lloguer Escoles	65
G. Serra: gorres empleats.	16
B. Ferret: jornals empleats últimes inondacions	45
A. Figuls, jornals picapedrer	3.37
B. Ferret: compte jornals	100
J. Batlle Amell: pensió censals.	83'43
Tresorería Hisenda: a compte cupo Consums corrent	316'77
Institut Claramunt: 100 vacunacions antivarioloses	12
Sra. vda. Marián Milá.	20
Total de gastos.	3 942 33

RESÚM

Ingressos	9 096'08 ptes.
Gastos	3.942'33 »

Sobrant pera Novembre 5.153'75 ptes.

Administració de Consums

Compte detallat de les especies entrades en aquesta vila durant el mes Octubre de 1913, amb l' import dels drets de Consums i Escorxador.

Articles	Import Pessetes
Carns de bestiá bovi, llanar cabrer, Consums i Escorxador	1 312 80
Carns idem, extrarradi	29 40
Farina, Consums i Escorxador	734'58
Id. de totes menes	719 32
Vins de totes menes	578
Arròs, sigrons i sèch farines	160'04
Garbanços, fesols i sesa idem	54'30
Sulfó del i tom	533 18
Carbó vegetal	67 11
Carbó de cok	13'89
Alcohol, perfumeria i licors	3 20
Sal comú	16'78
Sal per a la industria	
Convenis per vi tint i generós	131 00
Convenis d' extra-radi	
Total	4 358'00

Sitges, 30 de Octubre de 1913. — El Administrador, *Joan Esteba.*

***

Mercat Municipal

Recandació obtinguda: Octubre de 1913

Pessetes: 418'80.

Sitges, 30 Octubre de 1913 — L'Administrador, *Lluis de Dalmau.*

***

Escorxador Municipal

Caps de bestiá sacrificats: Octubre 1913

SITGES: Bous, 0; vaques, 0; novillos, 4; badelles, 52, moltons, 21; castrons, 44; xays, 0; cabrits; 33; ovelles, 98; tocinos, 50.— Total, 302.

GARRAF: Moltons, 12; castrons, 3; tocinos, 5. — Total, 20.

Total general, 322 caps.

Sitges, 30 de Octubre de l'any 1913. —L' inspector-Veterinari, *J. Folch.*

***

Registre Civil

Inscripcions verificades durant l' Octubre 1913.

MATRIMONIS

Joan Baptista Boils Bodenes amb Carme Altodill Carbonell; Alexandre Salaché Margales amb María Ferrer Rosell; Josep Rosés Carbonell amb Leocadia Soler Tasis i Llorens Barnés Aguilera amb María Camps Raventós. — Total, 4.

NAIXEMENTS

Valentí Guillamont Albalat, fill de Manel i María; María Pardo Monteal-egre, de Antón i Carme; Esteba Suñé Folch, de Fernando i Elena; Josep Monpeau Hernàndez, de Bartomeu i Carme; Emilia Roventós Argelagós, de Vicens i Carme; Pere Bielsa Pascual, de Antón i Emilia; Carme Soler Guillem, de Francisco i Carme i Antón Raventós Poch, de Bonaventura i Joana.—Total, 8.

DEFUNCIONS

Casimir Casapuig Ortiz, 78 anys viudo Eduard Ripoll Pino, 45 anys, casat; Josep Domingo Ferré, 38 anys, casat; Francisco García Alcanar, 21 anys, solter; Cesareo Gimeno Escuder, 21 anys, solter i Josepa Freixas Camarós, 9 anys, soltera.—Total, 6.

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

Una gracia de caritat

Pels nens pobres de S. Joan de Deu

En aquestes columnes estimades, amics, germans llegidors, jo vos he dit sovint les meves impressions i ferides de la vida. No vos só ¿veritat? un desconegut que truqui al vostre cor.

Avui començaré fent vos una confessió. Jo no havía vist mai el dolor tan de la vora.

Vine, emocionat i tremolós, en aquesta tarde freda de desembre, de Les Corts, d' una visita que he fet a l' Hospital de Nens pobres de Sant Joan de Deu.

M' han acompanyat unes ànimes amigues i sensibles que han estat tota la tarde veient tanta desgracia, tanta miseria, tant amor, a través una font silenciosa de llágrimes.

Jo he fet el cor serè, visitant la santa casa; després he travessat, amb el cor lligat, la ciutat en festa i m'he reclòs en la meva cambra i a l' agafar la ploma me sento abatut i apenat com si m' hagués fet seu un nou concepte dolorós de la vida.

Senyor, els infants són la nostra gloria i esperança; hem omplert de somnis i hem extès horitzons sobre 'ls caps dolços i vivacíssims dels que has fet néixer a casa. Quina ès la culpa d' aquests pobrics que avui me voltaven, me miraven, me somreien, perque 'ls omplissis de tanta miseria?

¿Será que amb ells vols tocar la pedra dels nostres sentiments perque 'n ragi l'aigua viva de la caritat? ¿Será que an ells els tens reservat un premi mes alt i vora teu els farás hermosos com ángels?

Senyor, quin espectacle han vist els meus ulls sota l' engunia que 'm banyava el front!

M' haguessis fet poderós i hauría obeit desseguida a impulsos de generositat. Si m' has fet un poc poeta i molt sensible, no puc fer más que dir el meu amor an aques tes criatures minces i la meva admiració a l' heroicitat d' aquests germans bondadosos que les volten.

L' hospital ès gran, net, ordenat, però en ell el cor se sent sospès i la mirada es pos, fonda i pietosa. Si mires a un pati els infants hi juguen sense delit, sense salut, fent e forços per moure els membres mesquins: si contemples la llargada d' una galería, de sobte la travessa santament un germá que porta un tullit a coll com una cárrega lleu

—Vull anar allí!—ha dit el malalt. I el germá l' agafa i el complau.

—Vull anar al cel—dirá un día, sentint les angoixes de la mort aquella mateixa criatura.

I aquell día, pujant al cel, será la primera volta que l' ánima encongida experimentará la sensació de deslliurança i de valdres ella mateixa en l' ascenció dolcíssima.

Si entres a una sala i 't disposes a admirar la per lo espaiosa, per lo orejada, allí al fons te xucla desseguida la visió formiguejanta dels grans sufridors de la infantesa.

Si en el pís alt allunyes la mirada a fóra, als camps a les montanyes, no trobes cap consol.

El paisatge ès fret, ès trist. Te sents els peus a l' hospital, arrelats en la engunia i el teu dolor s' estén i encomana a tota cosa.

Fins la posta d' aquest día, que tocava i encenía al lluny els vidres de les galeries d' una casa alta, de suburbi, m' ha de ser una cosa inoblidable.

He vist primer els infants en la sala de visites.

Aquells tenien pares dolorosament amorosos que s' esforçaven en semblar alegres i els menuts allargaven les pobretes mans a regals modestíssims... Obrien els llavis prims i descolorits a les lleminadures o s' encenien d' il·lusió els ulls de fadiga davant la joguina desitjada.

Jo 'ls he mirat i he sentit les seves veus i he sentit els seus moviments que feia calmosos la força escassa d' un viure de miracle.

I he sorprès somriures llarcs interromputs per una punxada traidora de sufriment i he sobtat canvis de fesomía o postracions fondes.

Després hem passat a la sala dels que romanen a l' llit. El primer a qui ens hem acostat no tenía ningú a la vora: potser no tenía ningú al món. Ha agrait que 'ns hi acostessim. S' ha assegut al llit i ha somrigut al doctor i a tots nosaltres.

—Sembla content—he dit jo, baixet, a l' Enric Casals, el bondadós i abnegat doctor que 'ns acompanyava.

Doncs sofreix molt.—La cara era riallera i bonica. Era dintre la blancor dels llençols, que 'ls pobres membres es tornaven llances de dolor agut.

La má del doctor noble, paternal, ha fregat les galtes del mesquinet Cremava.

—I aquell, doctor, i aquell?—Aquell tenía la mare a la vora. El contemplava tota ella, amb els ulls, amb els sospirs dels llavis. Jo he pensst:—Aquesta dòna deuría voler salvar l' ánima del seu fill, però el cos, el miserable cos, el deuría voler formar de nou en ses entranyes cálides i amoroses. M' hi he acostat dissimuladament i he sentit com un petó de sol, l' escalfor de la mirada de la mare. Nó, nó; ja ho veia clarament. La mare el volía tal com era. Defectuós, sofridor, com Deu volgués; com havía volgut que fos el seu fill.

—Díguim, díguim. ¿I l' altre d' allí al recó? ¿Aquell ja té alguns anys, veritat?

—Té deu anys.

Senyor, ¡deu anys i aquella cara d'home!

Es que 'l sofriment li havía fet posar una cara d' home prematur.

Hem travessat un corredor. Vora uns vidres, buscant la claror, com les plantes malaltes, hi havía en un grupu un petitet amb les cames fluixes, un altre d' una magror de somni, un de grandassot de pit inflat i de rostre deforme i encès de virulencia, un d' anèmic, distingit que llegía un llibre, un de menut amb el pit com la proa d' un vaixell d' ex-voto, un de coix, que tenía les crosses al davant posades en creu ...

An aquell anèmic distingit, li he demanat el llibre. Li he recullit jo mateix de la falda pea a estalviar-li l' esforç d' alçar el braç

Era un llibre de viatges, la página oberta deia d' excursions ágils i barbres en países llunyans i selvatges. En un gravat una fera obría la boca entre una vegetació pomposa. El pobre infant s'omplia la fantasía del món d' aventura que no s' havia fet per a ell.

Entrem a la sala dels casos de tuberculosis òssea. La nostra sensibilitat aquí palpita com un ocell. El dolor callat d'aquells infants arrenca vibracions a la nostra ànima, tivanta com les cordes d'una arpa.

Un d' un cap deforme, com de cretí, ens parla amb una vivacitat folla. Té una veu plena de persona gran.

Un altre, de cara plàcida, ens mira llargament. Está assegut en una trona.

El Doctor alça una fusta i veiem unes camétes primes, enguixades. Ens puja als narius una fortor agre. Ai l'infantó!—Hauríem volgut poder cubrir aquella falda de flors.

Jo corro o aussiliar a un que m' adono que 's recargola sobre unes estores. Me penso que ha caigut. No sento en les meves mans cap moviment de defensa, ni de ajuda del cos agitat, sinó uns movimens que 's contradiuen, que s' encavallen.

Sembla que tingui en els meus braços una joguina desballestada que no hagi acabat la corda.

Sento el cruixir dels òssos, la tivantor i l' afluixament dels tendons i no sé què fer del pobre cos que sostinc. Provo d' aseure 'l a un banc i no se m' aguanta; li parlo i no 'm respón.

—Es inútil—me diu el Germà.—Aquest desgraciat sempre está aixís. Viu arrocegant-se per terra. A les nits tot just descansa. No coneix a ningú, no parla. Gairebé mai dorm enllà d' una hora seguida. El vetllem, i quan el veiem aquietat i respirant, quan sembla tranquil dintre l somni, de sobte torna an aquest estat, i arrocegantse fuig cap als recons.

Jo el deixo amb molta cura a terra. Mes ell desseguida dóna un cop de cap. S'arrocega, camina tot ell: amb el clatell, amb els colzes, amb el pit. El Germà s' agenolla i el guía amorós en son camí de cuc i el torna, pacient, a la flonjor de les estores.

A veure aixó, una senyora fuig i esclata en plors: una altra se mossega els llabis nerviosos i unes espurnas d' energía li deturen les llàgrimes als ulls.

Jo vaig a buscar al Doctor amic, a qui una consulta havía allunyat de nosaltres:

—Doctor, aixó ès horrorós: aixó ès molt gran.

Me conta el Doctor la tristesa d'aquests casos de les tuberculossis ósseas i en el punt que 's troba la ciencia en la lluita que hi sosté.

—Lo que 'ls va molt bé són els banys de mar. A l' estiu aquests infants són tras-lladats diariament a la platja. Els Germans se despullen i entren a l' aigua amb ells. Però ès molt penós el viatge en l' estat de la majoría dels malaltets, i en les molesties de l'anar i venir en carruatge perden sovint el benefici obtingut.—

Mira el Doctor al Germá que 'ns ès a la vora, i exclama:

—Si poguessim tenir el Sanatori Marítim donariem un pas de gegant.

—Però ¿no 's pot construir?—pregunto jo, amb esglai.

Se miren i somriuen. La vida, bon xic penosa, del gran establiment, que viu de almoines, imposa límits desesperadors.

—Es anguniós—exclamo jo—no poder travessar aquestes coses!

I caient-me a terra tota humilitat, desconeixedor de les meves forces, demano, exigeixo dalos per a la fundació d' aquest Sanatori.

Jo us faré un altre article, jo us l'alcaré idealment, amb les meves pobres ratlles de tinta, aquest vostre Sanatori de cara al mar. ¡Qui sab! Potser hi haurá una ánima sortosa que pugui fer un bé tan gran. Potser en plena febre de negocis, hi haurá qui sentirá compassió pels tristos i desvalguts que no poden lluitar, per la feblesa de llurs membres, per la feblesa de llur intelligencia, amb la vida forta. Potser hi haurá qui, a les Portes de la mort, vulgui obrir davant l' immensitat del mar una Porta de salut pels sufridors que resten en aquesta vall de llágrimes

Passem encara a altres sales. ¿Per què dir més miseria, per què enfondir més el dolor?

Per què descriure amb cubriment de cor el pabelló dels isolats per ses malaltíes contagioses, ni els caps, nius de miseria, dels tinyosos?

Es tanta la tensió del nostre sofrir que quan se'ns acosta la colla, oscilant, silenciosa i resignada, dels cecs, ens semblen aquests petits desgraciats com a menys castigats que'ls altres, perque viuen en un món de ombres i melodíes, sense veure tanta mesquinesa com els volta!

Sortím de l'hospital que ès ben fosc.

Nostres passos són pausats, lànguids, sota els arbres vells pels caminàls amarats de lluna. La silueta de l' edifici va restant enrera.

I al sortir, a la nit, de l' hospital, veiem sobre la fábrica de l' establiment heróic, vagar, pobre, consoladora, castíssima, la figura del Sant fundador, el Sant del segle XVI; pàl lida, menjada per totes les ardencies: austeritats i sacrificis d' amor als malalts pobres. No la veiem, no, voltada d aureoles de santetat ni de clarors de cel, sinó vestida obstinadament amb pobresa i amb els ulls fondos de pietat i fadiga com quan, terminades les ocupacions del dia, sortía a la nit a captar per les necessitats del dia següent amb una gran cistella penjada a les espatlles febles i caient dels costats, lligades per una corda, dues olles grans; la veiem com quan, arribant a l' hospital amb un pobre a coll, se aiupía humilíssim per a rentar-li els peus llagats i encara baixava més el cap quan aquell pobre, que era el mateix Crist, li deia .

«Joan de Deu, a mi se'm fa tot el bé que en nom meu f.s als pobres. Jo rebo lo que reben ells. Só jo el que allarga la mà per a rebre l' almoina».

Amics llegidors; germans cariattius. Jo dic amb emoció totes aquestes coses. Si no 'n sé més, si mes pobres paraules són claus barroeres per a obrir la sensibilitat fina i selecta dels vostres cors, poseu-me a mi en ridícol, però que no ho paguin els pobres malalts.

Jo avui me trec el barret, captant per aquests nens minços i sofridors que he vist anguniosament. No ho faig des de la comoditat de casa, escrivint. Si cregues millor o sabés organitzar una festa de carrer, ho faría igualment Pujaría escales, trucaria a portes, m' enfilaría als cotxes, vendría postals.

Però això fóra una cosa esgangallera i efectista i ara tenim a sobre els dies de Nadal, que són una festa íntima i fonda. Mai els homes se senten tan germans sobre la terra. La gran familia de la Humanitat, agitada, tranquila, honesta, pecadora, generosa, egoista, se sent una; tolerant, enfondida purificada per l' amor d' aquell nen pobre que va plorar en l' estable.

Que dintre la vostra llar, tingui la festa totes les dolceses, tots els amors, totes les esperances, i que en els rostres dels vostres fills alegres al voltant de la taula plena hi brilli la salut que ha d' eternitzar vostra noblesa i vostre nom.

Però pels nens tuberculosos, pels raquítics, pels escrofulosos, pels epilèptics, pels coixos, pels cretins, pels tullits, pels cecs; per aquests Germans que 'ls atenen heròics i humillíssims; pel dolor d' aquest paisatge de tarde de desembre que 's veu des de les galeries i finestres de l'Hospital quan l' esperit, presoner de l' engunia, fugiría com un ocell i no fita un recó de verdor ni una clapa de tebior de sol que l' ampari, per l'amor de Deu, que per a prova, consol, abatiment o reducció de tots disposa aquestes coses agudes del dolor, CARITAT! CARITAT!

R. SURIÑACH SENTÍES

***

Nostre bon amic i constant colaborador l' exquisit poeta senyor Suriñach Senties, ens envía el precedent article, publicat ja en "La Veu de Catalunya", acompanyat de unes sentides lletres en les que 'ns diu que nosaltres podríem fer una caritat molt gran ja no atenent ni glosant el seu treball, sino fent-nos nostra la idea des de aquest periòdic.

No cal dir amb quant de gust estem sempre dispostos a complaure a tan excelent amic, i més encara en aquesta ocasió, en que es tracta de divulgar una pensada tan humanitaria i hermosa.

Els donatius poden enviarse a l' Administració de l' esmentat diari "La Veu de Catalunya".

L'armonía del llenguatge

Jo callaré, quan la mare joiosa
parla emboijida breçant a l' infant?...
Jo callaré sens trobar l' armoniosa
paraula que 's junti a la seva triomfant?
Jo trencaré, malversant el miracle,
eixa cadencia de mots substancials? ..
Jo m'miraré l gloriós espectacle:
i de cantarlo ma veu s' estarà?
Oh!... si pogués, aqueix sò d' eixa parla,
sense malmetrel, portarlo a mos cants!
Oh!... si volença fos prou a crearla,
quines cantades faría a l' infant!
Quines cantades faría i diría
aqueixos mots de la mare glosant!
Oh. si podía, com refilaría
perque a mi'm fes sa rialla l' infant!
Tot lo que 'm volta está fet a eixa parla,
tot lo que estimo la canta, cantant,
dins meu mateix trigo poc o trobarla:
tan sols mos llabis l' aturen al pas...
Oh, dolça parla temuda i volguda!
Oh dònem tot ton secret aucestral!
Oh, porta ajuda a la llengua vençuda
que tan regust troba i no 'l sab donar!
Mira que un día l' infant que somnia
expressió seva, a cercarte vindrà;
mira, aquell día, si jo no 't sabía,
quina estranyesa faría a l' infant!
Parla ta parla que vull escoltarte,
mare joiosa que breces l' infant,
parla ta parla sens afadigarte,
poquet a poc, que jo aprengui escoltant.
Garla, breçant el breçol de tos avis,
que d' eixa parla ja sab el compàs;
parla, que ls mots per venir de tos llabis
més familiars en els meus se faràn.
Parla! Som dos que cerquem igual cosa
—en això iguals el pare i l' infant—
ma expressió, perque hi càpiga enclosa
la nostra vida en son hora capdal.
Parla!... que escolten infant i cantaire
dos nins somniosos que volen parlar:
breça el breçol que no pesa pas gaire
encara que hi brecis mon cor i l' infant.

EDUARD MARQUINA

Alcaldía Constitucional

EDICTE

D. Pere Carbonell Mestre, Alcalde Constitucional d' aquesta vila,

Faig saver: que la Secretaría del «Assil Naval Espanyol» posa en coneixement d'aquesta Alcaldía que la Junta Directiva de la expressada institució ha acordat ampliar en algunes plasses el número dels albergats.

Les principals condicions per a l' ingrès són: ser fill de mariner i orfe de pare o mare; edat de 10 a 14 anys; complexió robusta, sense defecte físic - perfecte estat sanitari. L' Assil no té cai ràcter de correccional i no pot admetre per consegüent nens rebels o excessivament dolents.

Si algún pare o encarregat desitjen coneixer més detalls, poden acudir a les Oficines municipals, ont li seràn donats.

Sitges, 19 de Desembre de 1913.—L'Alcalde, *Pere Carbonell.*

EDICTE

D. Pere Carbonell Mestre, Alcalde Constitucional d' aquesta vila,

Faig saver: Que als efectes del R. D. de 8 de Març de 1897 recordo als caps de families i capacitats que tinguin dret i la obligació de ser jurats, que en les fulles oportunament als meteixos repartides deuen fer del seu puny i lletra, les anotacions corresponents, tenint presents els articles 8, 9, 10 i 11 de la Llei del Jurat, inserts al dors de dites fulles, les quals els hi seràn recullides pels agents municipals el día 28 del corrent, per a que en temps hàbil puguin ser remeses al Jutjat d' aquesta vila

De la ilustració dels seus admidistrats espera aquesta Alcaldía l'exacte cumpliment dels referits preceptes legals.

Sitges, 13 de Desembre de 1913.—L'Alcalde, *Pere Carbonell.*

EDICTE

D. Pere Carbonell Mestre, Alcalde Constitucional d' aquesta vila,

Faig saver: Que l' Ilm. Ajuntament de la meva presidencia, en sessió d' air acordà obrir nou concurs per a la provisió de la plassa d' Instructora de la Escola Nacional de Nenes d' aquesta vila, amb l' haver anual de trescentes xeixanta pessetes. Les instancies deuràn presentarse en la Secretaría de l'Ilustríssim Ajuntament avants del día 24 del actual. Les aspirants deuràn aceptar explícitameni les condicions del concurs, segons les quals s' estableix que durant les hores de classe la Instructora estarà a les inmediates ordres de la senyora Mestra de la referida Escola i la secundarà en la ensenyança. Se adverteix que tindràn preferencia les conrursants naturals de aquesta vila.

Sitges, 19 de Desembre de 1913.—L'Alcalde, *Pere Carbonell.*

Sessió de l' Ajuntament

ORDINARIA DEL 18

De segona convocatoria, fou presidida pel Sr. Alcalde, D. Pere Carbonell Mestre, concorrenthi els regidors Srs. Dalmau, Querol, Parera, Selva, Carbonell Soler, Julià i Mitjans.

Llegida i aprovada l' acta de la sessió anterior, es donà lectura a una comunicació del Rvnt. Sr. Rector de aquesta Parroquia, Monsenyor Bricullé, convidant a l' Ajuntament a les solemnitats relligioses que, com de costum, se celebraràn en nostre temple parroquial per les properes festivitats de Nadal i dels Reis. La invitació del Dr. Bricullé ès aceptada íntegrament per tots els regidors, excepte 'ls Srs. Julià i Mitjans, que solsament l' acepten a mitjes.

A continuació es llegeix també una atenta carta de la Sra. viuda de Sostres testimoniant la seva gratitut per la expresió de pèsam manifestada per l'Ajuntament en ocasió de la mort del seu inoblidable marit D. Joaquim (q. p. d.), digne Diputat provincial, que era, de aquest Districte.

Passa a informe de la Comissió corresponent una solicitut del Capità de la Companyía de Carabiners aquí destacada interessant que l' Ajuntament concedeixi grauitament terreno apropiat per a edificarhi un quarter destinat a l' allojament dels individuus de la propia Companyía.

Examinat convenientment el croquis del plánol per a la urbanització del Sector del Vinyet, se acorda que la C. de O. i O. s' entrevisti amb l' arquitecte al objecte de indicarli algunes modificacions que's consideren necesaries.

Se aproven varis comptes, entre ells un de 10'25 ptes. per jornals de peó empleats en la urbanització del Passeig Benaprès; altre de 22'50 ptes; pel igual concepte; i altre de 100 ptes. per lo meteix.

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis

A continuació's llegex l'expedient pe a la provisió d' una plassa d' auxiliar de la Escola Nacional de Noies, per a obtar a la qual no s'ha presentat cap aspirant; acordantse, en conseqüencia, obrir nou concurs amb idèntiques bases que l' anterior pero apujant 60 ptes. la consignació anyal.

S' aproven un compte de l' Agencia Funeraria per varis conceptes.

Acte seguit es dona lectura a l' expedient del concurs per a proveir la plassa de sepulturer, del que resultan que s' han presentat dos aspirants: don Joan Virella Carbonell i D. Lluís Carbonell Almirall; examinats els mérits dels quals s' acorda adjudicar l' esmentat càrrec a favor del últim d' ells.

A continuació la Presidencia proposa que finint a últims d' any el temps pel qual foren nomenats Administradors del Santuari del Vinyet D. Bartomeu Vía i Vía i D. Lluís de Dalmau i de Querol, es consigni un vot de gracies pel zel i carinyo amb que han vingut desempenyant el seu càrrec i es nomeni pera substituirlos en el metex a D. Pere Muntané Fals i D. Antón Sariol Vidal. Aixís se acorda.

El Sr. Julià s' ocupa novament del cami de Campdesens i del pont de sota la estació de Vallcarca, suplicant a la Presidencia fassi algunes gestions relacionades amb aquest assumpto; prometent aquèlla atendre tals indicacions.

Se acorda la plantació de alguns arbres en sustitució de alt.es que se han mort, es tracta de algún altre assumpto de relativa importancia i se aixeca la sessió al cap de cinc quarts de haverse començat.

Reemplaç de l' Exército

Reducció del servei en files

Es interessant coneixer la R. O. del Ministeri de la Guerra de 13 de l' actual. Per ella es concedeix una prórroga fins el día 8 de Janer próxim, per a que puguin acullirse a la reducció del temps de servei en files

Primer: els minyons del Reemplaç de 1913 que no van pagar el primer plaç de la quota militar abans de l' acte del sorteig, com está previngut.

Segon: els minyons procedents de revisió de 1912, declarats útils.

Tercer: els joves de 1912 a qui s'hagués concedit prórroga d' ingrés en files en virtut de lo disposat en l' article 167 de la Llei. (Aquests devien satisfer el primer plaç abans del sorteig si volíen acullir-se als beneficis de la reducció del temps en files). Els que's trobin en dites circunstancies i pertanyin al reemplaç de 1913 podrán també pagar, per venir compresos en el cas primer.

Quart: el Exclosos o exceptuats temporalment.

Per a obtenir els esmentats beneficis haurán de observar se les prescripcions de l' article 278 de la Llei, quedant dispensats de la presentació del certificat d' aptitut els joves referits si soliciten del Capità General de la Regió, abans del primer de Janer vinent, ésser alumne de una Escola militar Oficial, per analogía amb lo disposat en el paragraf primer de la R. O. de 22 d' Octubre últim.

CRONICA

BALUART DE SITGES desitja als seus amables llegidors disfrutin de unes ben felisses Festes de Nadal.

*

Aihr fou cursat pel Sr. Al-calde el següent telefonema:

«Alcalde de Sitges a Excm. Sr. President de la Diputació.—Nostra enhorabona per obtenció Decret Mancomunitats. Encar que restringit bò és el reconeixement que es fa de la personalitat de Catalunya.—*Pere Carbonell.*»

*

En la Iglesia parroquial de la Bonanova de Barcelona, quin altar major estava profusament adornat amb flors i arbustes i enllumenat explèndidament, dilluns passat s' uniren en el sant llas del matrimoni nostre benvolgut amic i cempatrici l' actiu comerciant D. Joan Suñé de Miró i la simpàtica senyoreta D.ª Dolors Fachini Suñé.

Donà la benedicció als contrayents el Rvnt. Vicari de aquella Parroquia, exvicari de aquèsta i distingit amic nostre, Mossén Ferràn Dini, i actuaren de padrins: per part del nuvi, D. Joaquim de Miró, representat per D. Heriberto Busquets, i D. Francisce Gorgas; i per la de la nuvia D. Joan de Santos i D. Josep Frachini.

Durant la relligiosa ceremonia un quintet instrumental executà escullides composicions musicals apropiades al acte, cantantse ademés la Salve a la Verge.

Acabada la cerimonia, els convidats es reuniren en íntim banquet a la «Maison Doree», ont foren obsequiats amb un exquisit àpat, durant el qual es feren vots per la eterna ventura dels nous desposats.

An aquéts, que 'l meteix día surtiren en viatge de noces cap a Florencia, Niza i altres poblacions d' Italia, els desitjem una lluna de mel interminable, i a ses families respectives les hi enviem, amb motiu d' aquest faust aconteixement, la nostra més coral enhorabona.

*

Seguint la tradicional costum de anys anteriors, a tes tres de la tarda del día de Sant Esteve tindrà lloc en el Santuari del Vinyet el típic Rosari pastoril cantat pel Chor de les filles de María, acabant tal funció relligiosa amb l' adoració del Een Jesús i de la Santíssima Verge.

*

Air devía inaugurarse en el saló «Angelus Hall» de la Rambla de Catalunya de Barcelona, una exposició de quadros deguts al pinzell del notable artista don J. Bouiquet, qui ha tingut l' amabilitat de invitarnos a visitarla.

*

Conforme oportunament ja havíem anunciat, al matí del passat diumenge en la capella provisional de l' Hospital de Sant Joan Baptista va tenirhi lloc un solemne Ofici per a celebrar la festivitat de la Puríssima Concepció, excelsa Patrona del institut relligiós quines reverendes germanes estant prestant humanitari servei en aquell establiment benefic.

Ocupà la Sagrada càtedra el Pare Lluc, de Sant Josep, Provincial de l' ordre de Carmelitas de Catalunya, qui digué que siguent aquell un establiment de Caritat, oferia l' únic dò que tenía: la paraula. Glosà d' una manera admirablesobre el simpátic tema «Caritat», explicant d' una manera clara i concisa les práctiques d' aquesta i lo que se 'n diu filantropía, advocant per a que la Caritat es practiqui amb amor, no humiliant al pobre que la reb, sino donantli la mà d' amic per a enlairar-lo. La hermosa disertació que pronunciá li valgué les feliciiacions de tots els circunstants.

*

[redacted]

Dilluns passat va rebre crtstiana sepultura el cadavre de la respectable Sra. D.ª Josefa Portes Vidal, viuda de D. Manel Serra Crespo, passada a millor vida a la edat de 78 anys.

Rebi sa atribulada familia la expressió del nostre pèsam.

*

Dimars passat van celebrarse en nostra parroquia funerals en sufragi de l' ánima de la que fou estimadíssima compatricia la jovincela Josefa Masó Mestres, morta en la flor de la joventut el dia 25 de Novembre d' enguany.

En dit pietós acte van posarse novament de manifest les infinites simpatíes de que en vida gosava la finada, assistinthi nombrosa concorrencia.

Reiterem a la apreciada familia de la finada la sincera expressió del nostre condol.

[redacted]

*

Segons atentament ens comunica el digne Cefe de Telégrafs de aquesta vila, D. Ferràn Olaya, la tassa per a Puerto-Rico per qualsevol surtida de Espanya i per les vies New York, Key-West i Comercial ha sigut rebaixada a 4 francs i vint cèntims per paraula.

*

El passat diumenge estiguerem a punt de registrar una horrible desgracia.

A les deu del matí, uns carros carregats de pedra embestireu la pujada de la Torre de les Hores, quant un dels que anaven al devant el cavall no pogué enbestir i comensant a recular, els altres que anaven al darrera feren lo meteix amb tant mala fortuna que perillà en gran manera la vida de cinc criatures qu' es trobaven en aquell lloc si no ser nostre bon amic En Miquel Riera Vidal que amb greu perill de sa persona acudí en son auxili ajudant-lo seguidament segons nostres noticies En Salvador Domingo.

Per persones que presenciaren l'accident es diu que fou una d' aquelles grans casualitats el que no quedessin aixafades les cinc criatures.

Nostra felicitació al amic Riera.

*

En el vestíbul de l' Hospital de Sant Joan Baptista s' hi está montant un «Pesebre» que podrá ser visitat per Nadal, Cap d' any i Reis.

*

Segons s' ens comunica, a l' objecte de que aixís ho fem públic, el día 27 del corrent, a les nou del matí, en nostra Iglesia parroquial se celebrará un Ofici dedicat al Sagrat Cor de Jesús, costejat per un devot en acció de gracies per haver lograt un favor mijansant la seva intercessió.

*

Diumenge passat va termenar en nostra parroquial Iglesia la solemne novena que l'Arxiconfradía de les Filles de María ha dedicat, com de costum, a la seva excelsa Patrona, haventse vist sempre sumament concorreguda.

Encárrecs rápits a preus baratísims

RECADER de Sitges a Vilanova i Geltrú

Josep Rull Calvet

— L'ESPARDENYER DE VILANOVA —

Sitges: Major, 42

Vilanova: Montserrat

¡DOS VIATGES CADA DIA!

PANADERIA

Hispano-Americana

Forn modern, en el que 'l pa s' elabora amb tanta perfecció com en els millors forns de les principals capitals.

Gran varietat en **Pa Americá**, fet amb — llevats especials i de suma digestió. —

Pa Francés, Anglés de **máquina**, i de — — **Viena**, fresc tots els dies. — —

Pa dols **Marroquí**, especialitat de la casa, del qual, pel seu saborós paladar, cada día se'n fabriquen a cents amb destí al consúm de varis pobles de aquesta comarca.

Galetes Mantega, Anís, Americanes

Además, tots els díes festins s' elabora la exquisidíssima i sens rival

PASTA DE MONA

coneguda ja per tot el públic, per la seva

FINURA I SUPERIORITAT

Premiada amb diploma i medalla d' or en la Exposició de Barcelona de l' any 1912.

ANTÓN · CARBONELL

Carrer de Jesús, 4; Sitges

GRAN EXITO

DIEZ MIL suscriptoras en seis meses

La Reine de la Mode

Revista de Modas Francesas; la más completa y la más práctica. — Se recomienda en todas las casas.—Se publica del 5 al 10 de cada mes.—120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas, niños, un patrón cortado al natural contenido en una : : : cubierta artística en colores : : :

PRECIOS DEL ABONO

Un año, 12 ptas., 6 meses 6'50 ptas.

Número de muestra, 1'25 pesetas

NOTA. — Con el fin de recompensar a los clientes que nos honran con su confianza, regalaremos por cada abono u orden de renovación hecho directamente una magnífica carpeta para conservar los figu- : : : : : : rines : : : : : : :

Se suscribe en la imprenta de este periódico

Gris

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

· BARCELONA ·

GRAN ASSORTIT en

camisas, corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata

Especialitat en camisas á mida

Llápiç de colors

Capses de pintura

Objectes d'escriptori: Carrer de Parelladas, 9

Compañía Proveedora de Carnes

ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de **Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.ª»** de Garraf, de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsems y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES

Esta casa expende en sus mesas de la Plaza Mercado carne de Ternera procedente de las famosas ganaderías de Galicia, á 1 peseta libra.

Carnero á 0'70 ptas. los 400 gramos.
Cordero á 1 peseta los 400 gramos.
Cabrito á 1 peseta los 400 gramos
Castrón á 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa

Las manufacturas alemanas al precio de coste más 10 por 100

Relojes de toda clase		
joyería y platería		
máquinas para retratar	(desde	25 Ptas.)
cinematógrafos	(desde	50 Ptas.)
máquinas para coser	(desde	75 Ptas.)
máquinas para escribir	(desde	100 Ptas.)
bicicletas	(desde	75 Ptas.)
motocicletas	(desde	300 Ptas.)
automóviles	(desde	3000 Ptas.)
armas de toda clase		
jemelos y lentes de última moda		
muebles de toda clase		
confección para Señora y Caballero		

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo: N.º 10000 A, reloj de oro para Señora
precio de coste Ptas. 22'50
más 10 % » 2'50
precio de venta Ptas. 25 00

Se efectuan pedidos desde 25 pesetas en adelante

Facilidades de pago para personas de garantía

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales.—Una lista mensual de tales ocasiones se manda á quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr, 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas. OJO

Se admiten representantes serios

Tintes Stephens

Tipografía i Llibreria Santacana

Carrer de las Parelladas, n.º 9

Máquinas SINGER

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

2'50 pesetas semanales

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

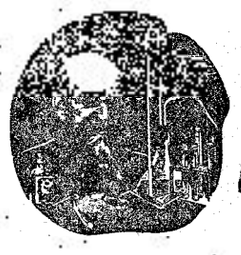
Las hay Indutriales, Domésticas Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar recìproca.

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA SINGE

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis



MARCA REGISTRADA

NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elíxir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 — FARMACIA — BARCELONA

LA PRIMITIVA

COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

DE

JOSE VERGES

Valencia, 321 ■ BARCELONA ■ Gerona, 109

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

Instalacions de llum eléctrica, teléfons, ventiladors, timbres, para-llamps, etc.

Variat assortit de aparatos pera electricitat: Bombetes de les millors marques i demés materials concernents al ram de Lampistería.

Carrer de Sant Pere, II — Sitges

Tipografía de Jacinto Santacana Parera

: Carrer de les Parelladas, 9 : Sitges :

Calendaris per a 1914 : en aquesta Imprempta

Medicina Natural y Baños de Sol

El autor es el fundador de la cura atmosférica, que hoy forma la base del tratamiento en los sanatorios naturalistas.

Según «Riklis», la salud y una larga vida dependen:

1.° Del movimiento normal de las materias en nuestro cuerpo.

2.° De un sistema nervioso y vascular bien desarrollado y fuerte.

Enseñar cómo se obtiene esto por las mismas fuentes de la vida es lo que el autor se propone en este libro, en el que de una manera concisa traza todas las aplicaciones de la naturopatía que mas resultado han dado tanto en su larga práctica como en la de los demás sanatorios naturalistas. El libro constituye una perfecta guía para médicos y enfermos.

El tratado sobre los baños de sol tiene especial valor, porque con los datos sobre tan notable remedio se le podrá usar con la delicadeza que su misma eficacia requiere.

Calats a màquina

Qui 'n necessiti pot dirigirse al carrer de Jesús, 11, «Café Colón», hont hi trovará variats mostruaris: Preus molt módics. == S' ensenya brodar a la máquina. ==

: BLANCO REFUGIO :

Guía espiritual de Sitges

por el Dr. Diego Ruiz

Es trova de venda a aquesta Impremta

Edició de luxo, 3 ptes.

Edició económica, 1 pta.

SALVADOR MESTRES

9, MAJOR, 9

Fruita bona, de tota mena
Llet fresca, de cabra
Conserves en lata
Queviures fins

Nou Horari de Trens de Sitges a Barcelona i vice-versa

Núm. del TREN	Cap a Barcelona	Surtida de SITGES	Arribada a Vallcarca	Arribada a Garraf	Arribada al P. Gracia	Arribada a Barcelona	Classe de cotxes-vagons
974	Carga de Tarragona...	5'06	5'17	5'38	7'09	7'30	3.ª
902	Correu de Valencia	7'02	7'11	7'26	8'34	8'48	1.ª 2.ª 3.ª
906	Lleuger de Tarragona	8'31	8'38	8'48	9'45	9'59	2.ª i 3.ª
908	Missatgeries de Tarragona.	9'43	9'51	10'03	11'15	11'29	3.ª
844	Mixte de Madrid..... ..	11'36	11'45	12	13'13	13'27	1.ª 2.ª 3.ª
842	Lleuger de Vilanova	13'52	14	14'18	15'08	15'22	2.ª i 3.ª
846	Correu de Madrid.....	16'18	16'26	16'42	17'34	17'48	1.ª 2.ª 3.ª
926	Exprés de Valencia.....	17'16	—	17'34	18'10	18'22	1.ª i 3.ª
848	Lleuger de Sant Vicens.....	19'20	19'28	19'42	20'31	20'45	2.ª i 3.ª
938	Mixte de Valencia	21'30	21'38	21'52	22'57	23'10	2.ª i 3.ª

Núm. del TREN	Cap a Sitges	Surtida de Barcelona	Surtida de P. Gracia	Arribada a Garraf	Arribada a Vallcarca	Arribada a SITGES	Classe de cotxes-vagons
701	Omnibus per Picamoixons.	5'26	5'39	6'32	6'47	6'56	1.ª 2.ª 3.ª
911	Exprés per Valencia.....	8'38	8'49	9'26	—	9'43	1.ª i 3.ª
845	Correu per Madrid.....	9'12	9'24	10'18	10'32	10'40	1.ª 2.ª 3.ª
981	Carga per Tarragona.....	10'05	10'05	12'15	12'29	12'45	3.ª
847	Lleuger per Vilanova	11'32	11'46	12'33	12'47	12'55	2.ª i 3.ª
853	Correu per Reus.....	12'50	13'03	13'50	14'03	14'11	1.ª 2.ª 3.ª
843	Mixte per Madrid.....	15'02	14'15	16'16	16'29	16'38	1.ª 2.ª 3.ª
933	Lleuger per Tarragona.....	18'11	19'24	19'11	19'25	19'35	2.ª i 3.ª
939	Correu per Valencia.....	20'01	20'14	21'05	21'20	21'39	1.ª 2.ª 3.ª

Dr. M. Farrán

Cirujano - DENTISTA NORTEAMERICANO

Lunes: De 9 y media a 1 mañana

y de 3 a 6 tarde; martes y miércoles, de 9 y media a 1

Parelladas, 25 : SITGES

COTILLES

GRANS NOVETATS

Enriqueta Poch de Escoda

Major, 6, l.,° l.ª : SITGES

Propietaris de Vinyes

¡Asseguréu les cullites contra les pedregades!

Companyía de Segurs L' ABEILLE

Informes i detalls:

B. Carbonell Batlle: Parelladas 5,

BALUART DE SITGES

SETMANARI CATALÁ

ES VEN A BARCELONA:

Kiosko del LICEO

Rambla: Cantonada carrer S. Pa



= Instalacions eléctriques =

VALENTI ARRASA

Próxima apertura de la ucursal: Carreta, 21-SITGES

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la «Companyía Barcelonesa d' Electricitat», ofereix els seus servicis als veins d'aquesta vila per a instalacions d' iluminat, forsa motriu, calefacció, teléfons, para-llamps, timbres eléctries, etc., etc.

Despatx Central, Estruch, 9 — Teléfon, 2055

BARCELONA

Malvasía de Sitges

de l' acreditada casa

Joaquim de Miró Argenter

(fundada en 1547)

S'EN VEN

A MESURES I EMBOTELLADA

en la meteixa casa:

Parelladas, 18 SITGES

Diputació de Barcelona – Xarxa de Municipis